

TO BE ANNOUNCED // ZEIT WIRD ANGEKÜNDIGT
mining global // Bergbau global

For centuries mining shaped the life of thousands as well as the culture, economy and landscape in our district. Even though mining is losing its importance in Germany, it's importing resources from all over the world. We want to explore where and how the exploitation takes place and what similarities between e.g. Kamsdorf and countries of the global south exist. // Jahrhunderte lang hat der Bergbau das Leben tausender Menschen, die Wirtschaft, Kultur und Landschaft in der Region geprägt. Heute verliert der Bergbau in Deutschland an Bedeutung, aber trotzdem werden Rohstoffe aus aller Welt importiert. Wo diese herkommen, unter welchen Bedingungen sie abgebaut werden und welche Gemeinsamkeiten es zwischen z.B. Kamsdorf und Ländern des Globalen Südens gibt, wollen wir gemeinsam erkunden.

Besucherbergwerk Kamsdorf, Grubensteig 4, 07334 Kamsdorf

SUNDAY | SONNTAG – 27.9. 9:30H
church service for the intercultural week
// Gottesdienst zur Interkulturellen
Woche

Opening of the intercultural week in the district Saalfeld-Rudolstadt // Eröffnung der Interkulturellen Woche im Landkreis Saalfeld-Rudolstadt
Johanneskirche Saalfeld, Kirchplatz 3, 07318 Saalfeld

MON-FRI | MO - FR – 10-18H
‘Beulwitz designs 2019’ //
Beulwitz design 2019

‘Beulwitz designs’ are young intercultural design and creative processes. The exhibition presents photographs of fashion inspired by Somalia. // Hinter Beulwitz design stehen junge interkulturelle Design- und Kreativprozesse. Die Ausstellung zeigt Fotografien

der von Somalia inspirierten Mode-Kollektion.
Open//Geöffnet 31.8. - 31.12. 2020! | Orangerie am Schlosspark, Halbe Gasse 20 in 07318 Saalfeld

TUESDAY | DIENSTAG – 29.9. 15H
Get to know Saalfeld // Saalfeld
Kennenlernen

The coffee shop ‘WunDer’ invites families with children to a tour in the historical old town of Saalfeld. The tour is mainly barrier-free and persons in wheelchairs will get support. In the end, you may take a popquiz! // Das Café WunDer lädt Familien mit Kindern recht herzlich zu einem größtenteils barrierefreien Rundgang durch die historische Innenstadt Saalfelds ein. Rollstuhlfahrer*innen erhalten Unterstützung. Im Anschluss an den Rundgang wird es einen Wissensquiz zu den Sehenswürdigkeiten der Saalestadt geben.

FAW Saalfeld, Blankenburger Straße 21, 07318 Saalfeld

WEDNESDAY | MITTWOCH – 30.9. 10H
Trip around the world // Führung durch die
Welt

Round-the-world-cyclist and social-activist Axel Brümmer has collected a lot of exhibits and memorabilia from his journeys. In Kaulsdorf you can explore them at the meeting point ‘Museumsscheune’. Please sign in at info@globalsocial-network.org (max. 15 pupils) // Die Museumsscheune wurde von Axel Brümmer mit vielen Exponaten und Erinnerungstücken seiner langjährigen Reisen eingerichtet. Sie dient als Begegnungsstätte.

Anmeldung unter info@globalsocial-network.org (max. 15 Schüler*innen)
Museumsscheune Kaulsdorf, Saalfelderstraße 49, 07338 Kaulsdorf

WEDNESDAY | MITTWOCH – 30.9. 15H
Familiy afternoon at the club //
Familiennachmittag im Club

This family-friendly afternoon allows you to meet and interact with people from across the world, while enjoying a coffee and some snacks from the Caritas Café. // Die Caritas bietet Menschen aus verschiedenen Ländern einen Familiennachmittag an – mit Spiel, Kaffee und Kuchen des Mobilen Caritas Cafés.

Club der Neuen Nachbarn Rudolstadt (Jenaische Straße 14), 07407 Rudolstadt

WEDNESDAY | MITTWOCH – 30.9. 18 & 20:30H
Trip around the world with Global Social
Network // Führung durch die Welt mit
Global Social Network

Take part in an exciting trip around the world, learn about the founding of the Network and difficulties during the corona-pandemic. Please sign in at info@globalsocial-network.org (max. 15 participants / the 20:30h event requires at least 10 participants) //

Wir laden Sie zu einer spannenden Reise in und um die Welt, berichten über unseren Weg vom Abenteuer zum Hilfswerk und über die erschwerte Projektarbeit in der Corona-Pandemie. Anmeldung unter info@globalsocial-network.org (max. 15 Teilnehmer*innen / Die 20:30h Veranstaltung findet erst ab 10 Personen statt).

Museumsscheune Kaulsdorf, Saalfelderstraße 49, 07338 Kaulsdorf

THURSDAY | DONNERSTAG – 01.10. 15H
Intercultural day // Interkultureller Tag

Intercultural education is a main aspect of community colleges which provides important knowledge for all members of a community to understand each other and get along. The districts community college wants to make us curious for new things by presenting impressions from different countries and cultures: japanese, line

dance, yoga and meditation, african drum music. // Interkulturelle Bildung ist ein Kernbestandteil der Volkshochschulen und zugleich wichtig für alle Bürger*innen einer Kommune, um sich zu verstehen. Die Kreisvolkshochschule will neugierig auf Neues machen, indem sie andere Länder und Kulturen vorstellt; Japanisch, Line Dance, Yoga und Meditation, Afrikanisches Trommeln.

Registration // Anmeldung: info@kvhs-saalfeld-rudolstadt.de

Kreisvolkshochschule, Jahnstraße 2, 07318 Saalfeld

THURSDAY | DONNERSTAG – 01.10. 15H
Saalfeld presents: Beulwitz do it! //
Saalfeld präsentiert: Beulwitz do it!

See the development plan for the residential area, a fashion show and come together with the people of the youngest and most divers district of Saalfeld // Präsentation der Quartiersentwicklung, Modenschau und come together im jüngsten und buntesten Stadtteil von Saalfeld

Parkplatz Prinz-Louis-Ferdinand-Straße, Beulwitz, 07318 Saalfeld

SATURDAY | SAMSTAG – 03.10. 14:30H
My new home: films about District
Saalfeld-Rudolstadt and Thuringia //
„Meine neue Heimat - Filme über
unseren Landkreis und Thüringen

We invite you to get on a virtual journey through the district and Thuringia. With coffee and tea we'll watch some films and share our favorite places in the region. // Wir laden Sie auf eine virtuelle Tour durch den Landkreis und Thüringen ein. Bei Kaffee und Tee sehen wir Filme und teilen Geschichten unserer Lieblingsplätze in der Region.

Orangerie – Gewächshaus für junge Ideen, Halbe Gasse 20, 07318 Saalfeld